



Tote le cursos de interlingua, in diverse nivellos, es ora prompte a esser usate. Illos es accessibile presso le Departamento de Cursos – UBI.

NOVAS Notícias Nouvelles Notizie News Novosti Nyheter Nachrichten Noticias Notícias HOBOCTИ



INTERNOVAS passate era anque inviate a circa 102 Bibliothecas universitari brasilian.

Piet Cleij, Secretario del UMI, ha justo inviate le "Reporto Official" del 14te Conferentia International de Interlingua, occurrite durante julio in Romania.

Le Senato brasilian ha justo approbate le introduction del inseniamento obligatori del espaniol in le Lyceos brasilian. Isto sera gradualmente implantate in 5 annos. Conforme alicun senatores iste decision va facilitar le processo de integration de Brasil e le pais latinamerican. Illes anque ha memorate que mesmo in le Statos Unite le linguas espaniol es hodie parlate.

Gilson Passos, participante del Departamento del Cursos-UBI jam ha in manos le Manuales pro le cursos elementari, basic e intermediari, respectivamente: Curso Postal de Interlingua [Peter Gopsill]; Curso Intensivo de Interlingua [Ramiro B. de Castro] e Interlingua pro Omnes [Carlos H. V Boas].

Duple Negation

Gilson Passos, Vitoria-ES/BRASIL.

Ben que le duple negation sole occasionar un ver succussa cerebral in le studentes del lingua anglese o mesmo esperanto o interlingua, possiblement illes ancora non percipeva que tal problematica es presente anque in portugese. Ecce, allora, un articulo de nostre preclar collega Paulino J. de Moraes, Representante de Vitoria-ES, que nos offere un instruction re iste subjecto sub le titulo:

Minus + minus = plus

Olim le presentator de un programma-servicio orientava un juvene studente, informante le que in nostre idioma [portugese-brasiliano] on pote usar, tranquillemente plus de un negation in le construction de phrases. Per exemplo: *Não fiz nada ! [Io non faceva nihil], Nunca ninguém faz nada ! [Nunquam nemo face nihil] e altere nonsensos.*

Io permette a me mesme discordar del orientator, acrescentante que aquelle "tranquillemente" esseva de tranquillisar anesthesiatos.

Mi opinion es que le uso de plus de un negation non sia apena mal, ma pessime portugese, ya que, si on attenda detaliatemente pro le phrase "Não fiz nada!" [io NON faceva NIHIL], o pro "Nunca ninguém faz nada !" [NUNQUAM NEMO face nihil], on videra que le negation usate concomitantemente **justo se positiva**. Tosto, "Io NON faceva NIHIL" resulta in **"Io faceva TOTO", e "NUNQUAM NEMO face nihil"** in "Sempre alicuno face toto".

Pauc tempore retro, un titulo de jornal diceva que "Zico" [famoso footballista brasilian] **non** accepta que **nemo** le vigilia..."Intertanto, si, con certitude, le **non** neutralisa le **nemo**, vermente tal titulo justo asseverava que "Zico exige que alicuno le vigilia"; justo le contrario de lo que on desirarea nostre "Galletto".

Io profita del opportunitate pro incitar le studente supra mentionate pro non facer uso del tanto explorate "a transverso de" [através de]- que ambula per illac maculante nostre si belle idioma portugese – apena quando le senso es lo del passage ab un ambiente al altere, in rumper a transverso de un "obstaculo".

Assi, le juvene habera: "novas non veni a nos `a transverso del' pressa, ma **per** le pressa; questiones non son solvite `a transverso del' [non mesmo esserea **preter**] canales competente ma "per" le canales competente; ministerio non cambia informationes "a transverso de" officios, ma simplemente "per medio de" officios. Intertanto, con effecto, on audi le discussion del vicina e su marita "a transverso del" fin pariete de tabula".

[Traducite a in interlingua per Gilson Passos ab le Jornal A Tribuna]

In interlingua le negation es simple. Intertanto, on debe prender multe attention pro non usar duo negationes, juncte in le mesme phrase o texto. In iste caso, ambe negationes se equivalet a un affirmation. Pro multes, duo vocabulos de natura negative pare esser difficile de esser comprehendite. De novo, nos va tentar explicar isto in le phrase sequente, primo in portugese pro sanar dubitas de tal personas.

Nada. Que significa illo ? Lo inexistente. Alora, si "eu **não** vejo **nada**" [io **non** vide **nihil**], o sia, si "eu **não** vejo o que **não** existe", isto significa que "io vide lo que existe !".

Ergo, in interlingua on debe dicer isto in duo manieras:

- 1] Io vide **nihil** o io **non** vide alco;
- 2] Io **non** cognosce alicuno hic o Io cognosce **necuno** hic.

De novo, nos retorna al prime phrase: "Se você **não** vê o que **não** existe na mala" [si vos **non** vide lo que **non** existe in le portamantello] vos vole dicer que "você **vê** o que existe". E io demanda: "Si vos **non** vide qualcosa", o "si vos vide **nulle** cosa", lo que vos vide ? Ecce le sol responsa: **NIHIL**. Dunque, "si vos **non** vide **nulle** cosa", isto non plus pote haber como responsa NIHIL ma, con grande certitude, "**alco**".

Alora, non dice (o scribe) assi: "Eu **não** vejo **não**". Per hasardo, vos dicerea assi ? "Eu **não** vejo o **não**", pro fines negative ? No, nam illo, per consequentia, resultarea que "você vê o **sim**", o sia "alco" – le positivo. Esque vos comprendeva ?

Timor Est terrivelmente massacrata

Sub le patrocinio del NATIONES UNITE, le ex-colonia portugese in le sudest asiatic, Timor Est es ora massacrata per militias appoiate clarmente per Indonesia.

Le Insula Timor era colonisate per le portugeses, qui arrivava ibi jam durante le seculo XVI. Le nederlandeses anque colonisava Indonesia e alora, anque le parte insulari occidental.

Como jam tote le mundo sape, le methodos dictatorial indonesian jam es sufficientemente cognoscite del communitate international: terror, sanguine, fortia brute e violentia contra le populo, non importa si se tracta de feminas, vetules o infantes.

Il es necessari pro iste maledicte dictatura eliminar e destruer tote le tracias del presentia europeas in iste insula **invadite** per le arma indonesian in 1975, quando Portugal se retirava e promitteva facer un plebiscitum pro saper an le population

volerea esser o non politicamente independente.

Le resultado del plebiscitum realisate in augusto – quasi 25 annos postea – confirmava lo que tote le mundo jam sapeva: le populo votava 80% majoritarimente a favor de un Stato independente.

Ante mesmo del votation, le militias sanguinari explicitemente appoiate per le armae indonesian jam occideva liberemente centenas de personas.

Usque ora le Nationes Unite faceva nulle cosa. On intende discuter iste question e forsan sollicitar le invio de militares del ONU ... Durante que isto non occorre, iste septimana le hordas barbare jam destrueva Dili, le capital timorese. Simile a vandalos illes profitava le silentio e le inertia del ONU pro incendiar milles de casa e le capital.

Le insula non ha un interesse economic forte – illo non es comparabile a Irak e Kuwait con su fortunas petrolifere.

E ora, il sembla que tote le tracias europeas lassate era deletite per bandos armate.

On spera al minus sanctiones economic contra Indonesia e su governmento dictatorial. Le repression era anque contra le reporteros occidental. Un jornalista anglese era durmente vulnerate. Usque quando le mundo restara silente ??

Reporto del 14te Conferentia International de Interlingua.

Le Redaction sub inspiration

Le loco conferential esseva le Atheneu al placia central de Focşani, justo opposite al Camera Municipal. Post le visita del Vice-BurgoMaestro al Apertura, le municipio de Focsani totevia poneva a disposition le sala del consilio municipal, in le qual il habeva conditionamento aeree.

Le Vice-Burgomaestro de Focsani, Liviu Bostan substitueva le Burgomaestro,

Interlingua, communication sin frontieras !
Apprender linguas es cultura, saper interlingua es evolution !

Nicolae Latcan. Ille dava le benvenita in Romania al Conferentia e describeva su scopo de *facere le communication plus facile pro le integre mundo como multo nobile. Es un problema importante de nostre tempore que on senti multo acute in Romania.*

Le romanianos, specialmente le juvenes, qui ha le possibilitate de ir in altere pais e comunicar con personas in altere pais es homines plus utile pro nostre societate, qui esseva multo felice e sorprendite que le Conferentia preneva loco in Romania.

Le arrangiator in chef, Simona Şunel, dava le benvenita e sublineava que solmente ante duo annos illa e su sposo apprendeva interlingua in tres dies ante de participar in le 13te Conferentia International in Strassbourg, Francia in 1997. Le Conferentia in Romania pote sperabilemente adjutar al interesse del romanianos pro interlingua.

In le discurso inaugural, Ingvar Stenström [Svedia] mentionava que le cliché "Romania – insula de latinitate in Europa del Est – non es evitabile in iste connexion, proque le movimento pro interlingua existe gratias al facto historic que il se trova "insulas de latinitate" in multes partes del mundo.

Le Secretario General del UMI, Piet Cleij reportava le situation actual de interlingua. Le conferentia teneva un momento de silentio pro memorar Peter Berwick [Scotia], Waldson Pinheiro [Brasil] e André Martinet [Francia].

Romania e Bulgaria formara organisationes national pro interlingua in breve tempore. Le Association Romanian pro interlingua [in romaniano: Asociata Româna pentru interlingua] va durante le menses veniente elaborar statutos, le direction va esser eligite, e le romanianos appunctara – post su approbamento per le UMI como le representation romanian – 2 membros al Consilio General.

Le nucleo del Association consiste de un active gruppo juvene de romanianos qui organisava le conferentia in Romania.

On va organisar cusos, laborar con materiales e articulos e assecurar reclamo public pro interlingua per internet. Tamen le registration official es costose, circa 500 dollares; on assi cerca sponsors.

In Bulgaria, le Academia Interlinguistic Bulgare essera un realitate intra breve tempore, formate con le juvene delegation bulgare presente al Conferentia como nucleo. Le AIB expecta haber le formalitates in ordine tosto con registration juridic del statutos, assi que on pote presentar se pro approbation al UMI e pois appunctar duo bulgaros pro le Consilio General.

Le AIB vole formar un parve gruppo pro studios e emphasa le inseniamento de interlingua pro assi trovar nove interlinguistas active. Le fortias detra le AIB jam ha prendite contactos importante e seriose con personas qui pote adjutar al diffusion de interlingua in Bulgaria. Ellaboration de textos, traductiones in interlingua e confection de dictionarios es le prime punctos de labor pro le AIB que post alcun tempore spera poter publicar su proprie magazin.

Interlinguística – Breve Histórico em datas.

Ante Christo – uso del akkadiano, sanscrito, aramaico, persiano e greco ancian [hellenico] como linguas franca del Antiquitate Classic.

Post Christo, seculos I usque XIV – uso del latino como lingua franca. Le arabe anque se expande in le Oriente Medie e Africa del Nord.

Sec. XVI – missionarios europees, in contacto con le chinesis, inventava le **Pasigraphia**, scriptura universal.

Sec. XV usque XX – diverse linguas national europees es usate regionalmente como lingua franca:italiano [Renascentia], portugese, castilliano, francese, russo e anglese.

Interlingua, communication sin frontieras !
Apprender linguas es cultura, saper interlingua es evolution !

1661 – J.J. Becher, in Germania, creava um systema ubi tote le parolas era representate per numeros.

Sec XVIII – philosophos e sagios como le francese Descartes, le tcheco Komensky [Comenius] e le germano Leibnitz defende le idea de “un lingua philosophic perfectemente regular”.

Sec. XIX – le francese Jean François Sudre crea su exotic **Solresol**, um codice artificial que on parla o musica, fundamentate in le septe notas musical.

1880 – Le abate bavare Johann Martin Schleyer inventa le **Volapük**, que obteneva relative entusiasmo.

1887 – Le ophtalmologista polonese Lazar Ludwig Zamenhof lancea su **Esperanto**, um projecto schematic acceptabile pro le epocha.

1903 – le mathematico italian Giuseppe Peano propone su projecto naturalista **Latino sine flexione**, posteriormente rebaptisate como “interlingua”.

1907 – Couturat e Louis de Beaufront [pseudoautor] lancea le **Ido**, le prime inter multe altere dissidentias del “esperanto”.

1919 – Brussels: Le Consilio de Recercas International funda le Commission pro le lingua auxiliar international.

1920 – le dama belgoamerican Alice Vanderbilt Morris se entusiasma super le idea de um lingua auxiliar.

1922 – Le teutonelithuano Edgar von Wahl lancea su idioma appellate **Occidental**, plus tarde cambiate pro “Interlingue”.

1924 – Foundation del IALA, le Association international pro lingua auxiliar.

1925/1930 – diverse reuniones del Philologos in Europa.

1928 – Otto Jespersen, le famose philologo danese, lancea su projecto naturalista **Novial**.

1931 – Le secunde congresso international de linguistica a Geneva [Suisa], quando le IALA obteneva le appoio del philologos eminente.

1933 – 27 Philologos notabile signava appoio durante le Tertie Congresso de Linguistas in Roma.

1935 – C. K. Ogden, ab le Universitate Cambridge crea le **Basic English**.

1937 – Pro surprisa del mundo interlinguistic, le esperanto era integremente rejectate in le Reunion de Copenhagen [Danmark].

1939 – In Liverpool on extingueva le "Commission pro le Accordo", a causa del intransigentia xenophobe del esperantistas e idistas.

1939 – A causa del secunde guerra mundial, le centro de studios es movite ab Liverpool verso New York [Statos Unite].

1945 – Publication del **Reporto General**, del philologo german Alexander Gode von Aesch ubi on conclude que "il há nulle necessitate de inventar o crear um lingua international; illo jam existe in le radices del vocabulario internationalisate del idiomas national".

1946 – Prof André Martinet, ab le Universitate de Sorbonne a Paris, lancea su questionario in 127 punctos, distribuite a circa 3.000 scientistas, philologos e professores universitari.

1951 – IALA conclude su labores per le lanceamento de INTERLINGUA in 2 obrs basic: "Interlingua English Dictionary", com 27 mille parolas e "Interlingua Grammar".

1953 – Extinction del IALA. Illo consumeva quase 3 milliones de francos suisse in 27 annos de studios e recercas international.

1955 – Foundation del UMI in Tours, Francia.

Nota: Le origine del interlingua consumeva bastante moneta. Infortunatemente justo quando iste tresoro linguistic era discoperte per le linguistas professional, non restava moneta pro su divulgation.

UBI – União Brasileira pró Interlingua

A União Brasileira de Interlingua, fundada em 28 de julho de 1990, é uma associação cultural sem fins lucrativos, que tem por objetivo divulgar e ensinar a interlingua em nosso país.

CGC 26.446.195/0001-91.

Diretoria:

PRESIDENTE- Ramiro B. de Castro;
[Brasilia-DF]

SECRETÁRIO= Carlos Henrique; [Salvador-BA]

TESOUREIRO = Fernando Itri [São Paulo-SP]

Para associar-se basta solicitar a nossa ficha de inscrição, que pode ser obtida no endereço oficial.

Associando-se, você receberá mensalmente a nossa revista INTERNOVAS, editada em 7/10 páginas formato A4, contendo artigos sobre diversos temas de interesse em português e interlingua, eventualmente em outros idiomas. Você poderá enviar artigos para a nossa revista.

Você também poderá tornar-se nosso Representante municipal ou estadual, que tem como principal objetivo divulgar a interlingua em sua área de ação.

Você também poderá participar de um dos nossos **Departamentos** e Setores de trabalho.

Representantes - UBI

Há diversos tipos de representantes: O representante estadual, municipal, local e regional.

Bahia-BA

Carlos Henrique Souza [Universitário]
Rua Alto do Saldanha 32 (Brotas)
40280-070 Salvador – BA
Tel: (071) 358-5877.

Belém-PA

Emerson J Silveira [func. Público]
Conj. Panorama XXI, Quadra 26, Casa 14
(Nova Marambaia)
66625-280 Belém – PA
Telephono: (091) 231-5740
ensjo@nautilus.com.br

Brasília-DF

UBI – Union Brazilian de Interlingua
caixa postal 02-0178
70001-970 Brasilia-DF,
Telephono: (061) 314-5425 (Ramiro).
ramiro.castro@trf1.gov.br

Espírito Santo - ES

Gilson Villas Bôas Passos (professor emerite)
Rua José Neves Cypreste 165 – Ed. Regia
Maris, apto 301 (Jardim da Penha)
29060 Vitória – ES
Telephono: (027) 225-6532
fpassos@interlink.com.br

Osasco-SP

Walter C. de Oliveira [func. Público]
Rua vicente Cecílio 74 (Jd. Bela Vista)
06065-290 Osasco-SP
Tel: (019) 7091-6396 (casa)
(019) 729-0482 (labor:Telesp)
waiveira@telesp.com.br

Paraíba-PB

Geraldo Gonçalves Leite
Rua Francisco Moura 820-Ed. San Sebastian
apto 201 (Jardim 13 de Maio)
58025-650 João Pessoa-PB

Minas Gerais:

Feliciano Ricardo Cangue (universitário)
Caixa Postal 1700
30161-970 Belo Horizonte-MG
Telephono: (031) 451-2433
felician@cce.ufmg.br

Rio Grande do Sul-RS

Euclides Bordignon (professor emerite)
Caixa postal 241
99001 – Passo Fundo –RS.
Telephono: (054) 313-3451.
bordignon@pro.via-rs.com.br

Vitória-ES:

Paulino José de Moraes (emérito)
Av Anisio Fernandes Coelho 325
Apto 305 (Jardim da Penha)
29060-670 Vitória-ES
Telephono (027) 325-2005

Condição Básica:

Para ser Representante da UBI em sua cidade ou Estado, é preciso primeiro estar associado. Maiores informações e outros detalhes, escreva-nos.

- **Departamento de Cursos:**
Gilson Passos [Vitoria-ES], e Carlos Henrique [Salvador-BA]
- **Departamento de Divulgação (e Eventos):** Ramiro B. de Castro [Brasília-DF], Geraldo Leite [João Pessoa-PB] e Paulino Moraes [Vitória-ES].
- **Departamento de Informática:**
Emerson Silveira [Belém-PA].

**Que é interlingua ?**

Em 1951 um grupo de lingüistas europeus e americanos, após longa análise dos projetos de língua auxiliar internacional, concluiu que o vocabulário latino é a herança comum a todos os idiomas ocidentais e em conjunto com a terminologia científica de origem grega, constitui o veículo geral de comunicação da moderna civilização tecnológica mundial.

A serviço desse riquíssimo vocabulário foi posta uma gramática reduzida, espelhada na evolução da linguagem humana, que tende sempre mais para a simplificação. Assim surgiu a INTERLINGUA, apresentada inicialmente em 2 obras básicas, que são: "*Interlingua English Dictionary*", com 27 mil palavras e "*Interlingua Grammar*".

A interlíngua é totalmente natural, apresentando sons e escrita agradáveis. Cada palavra é adotada, desde que seja comum a pelo menos 3 das **línguas de controle:** inglês,

francês, italiano, espanhol/português. Se não existe uma palavra comum, então decidem as **línguas de consulta:** alemão, russo e latim.

A humanidade caminha para um mundo sem fronteiras. Aí estão a ONU, a União Europeia, o NAFTA, o MERCOSUL, etc. A comunicação verbal do pensamento esbarra, porém, na existência de 2.800 línguas e 8.000 dialetos.

Urge, pois, a adoção natural da interlíngua como **língua-ponte** nas relações internacionais. Um bilhão de pessoas que falam português, espanhol, italiano, francês, romeno, etc e os anglófonos entendem um texto técnico em interlíngua **sem qualquer estudo prévio**. Ela também é **reconhecível** aos falantes de línguas germânicas e eslavas.

Para os povos da Ásia e África, a interlíngua é de facto o denominador comum, uma chave que abre a porta das línguas ocidentais, e portanto da ciência e tecnologia. A divulgação da interlíngua é liderada pela UMI (Union Mundial pro Interlingua). No Brasil, a sua representante é a UBI.



¿ Qué es interlingua ?

En 1951 un grupo de lingüistas europeos y americanos, después de gran análisis de los proyectos de lengua auxiliar internacional, concluyó que el vocabulario latino es la herencia común a todos los idiomas occidentales, y juntamente con la terminología científica de origen griega, constituye el vehículo general de comunicación de la moderna civilización mundial.

A servicio de este riquísimo vocabulário ha sido puesta una gramática sencilla, reflejada en la evolución del lenguaje humano, que tiene tendencias siempre más hacia la simplificación.

Así surgió la INTERLINGUA, presentada inicialmente en dos obras básicas: *Interlingua English Dictionary* con 27000 palabras internacionales, y *Interlingua Grammar*.

Interlingua, communication sin fronteras !
 Aprender linguas es cultura, saper interlingua es evolution !

Interlingua es totalmente natural , presentando sonidos y escritura agradables. Cada palabra es adoptada, si es común al menos a tres de entre las **lenguas de control:** inglés, francés, italiano, español/portugués. Si no hay una palabra común, entonces deciden los **idiomas de consulta:** alemán, ruso y latín.

La humanidad camina hacia un mundo sin fronteras. He aquí la ONU, la Unión Europea. NAFTA, MERCOSUR, etc. La comunicación entre las naciones, todavía, es problemática debido a la existencia de 2.800 lenguas y 8.000 dialectos. Urge la adopción natural de interlingua como una **lengua-puente** en las relaciones internacionales.

Los 900 millones que hablan portugués, español, francés, italiano, rumano, etc y los anglófonos comprenden un texto técnico en interlíngua **sin estudio previo**. La interlingua también es **reconocible** a los hablantes de las lenguas germânicas y eslavas.

Para los pueblos de Asia y África, interlingua es de hecho un denominador común, una llave que abre la puerta de los idiomas occidentales, y por lo tanto, de la ciencia y tecnología.

La divulgación de interlingua, en el campo internacional, es hecha por la UMI (Union Mundial pro Interlingua).

Interfundo

O Interfundo visa incentivar a edição de obras em português, espanhol e em interlingua, através das contribuições financeiras e doações monetárias dos Mecenass.

Basta depositar sua doação na conta bancária da UBI: Poupança número 632.992-0, Op. (Operação) 013, Agência cod. 2301-9, na Caixa Econômica Federal, Brasília-DF.

As iniciais dos contribuintes são registradas periodicamente nas páginas do INTERNOVAS. Através do Interfundo também é possível financiar viagens de interlinguistas brasileiros e sul-americanos

www.interlingua.com
www.interlingua.org.br

R.M. = 20, Summa: R\$ 280.

COBINTER

Regularmente acontece a Conferência Brasileira de interlingua, oportunidade em que os interlinguistas do país se reúnem para debater temas de interesse, fazer o exame de banca, praticar oralmente a interlingua e conhecer turisticamente a região.

COBINTER:

As Conferências Brasileiras de Interlingua acontecem regularmente. Veja o quadro geral:

- 1ª Brasília-DF, 27 a 29 de julho 1990.
- 2ª Brasília-DF, 26 a 28 de julho 1991.
- 3ª Passo Fundo-RS, 29 a 31 de julho 1992.
- 4ª Vitória-ES, 30 julho a 1 agosto 1993.
- 5ª Brasília-DF, 13 a 15 janeiro 1995.
- 6ª João Pessoa-PB, 25-28 de julho 1996.
- 7ª Salvador-BA, 02 a 05 de julho 1997.
- 8ª Belo Horizonte-MG, 17 a 19 julho 1998.
- 9ª Vila Velha-ES, 16-18 de julho 1999.
- 10ª Belém-PA, julho 2000.

Informe-se e participe ativamente – sua presença é muito importante !

INTERNOVAS

Informativo oficial da UBI.

Fundado em janeiro 1990.

UBI – Associação juridicamente registrada.

REDAÇÃO:

União Brasileira de Interlingua

Caixa postal 9678

70001-970 – Brasília DF/ BRASIL.

INTERNOVAS é distribuído a todos os Associados da UBI, e para as Organizações no exterior.

Categoria	Taxa anual	Descrição
Titular	R\$ 20	Anuidade padrão.
Especial	Nada	Oferece serviços úteis à UBI
Distinto	Nada	Convidado por 1 ano como cortesia
Colaborador	R\$ 06	Faz colaborações espontâneas à UBI.
Estudante	R\$ 10	Paga a metade por ainda não trabalhar
Parente	R\$ 10	Para afiliados da parentela
Padrinho	R\$ 10	Para amigos, indicados simpatizantes, etc
Efetivo	R\$ 30	Válido por 2 anos
Extraordinário	R\$ 50	Válido por 3 anos
Patrono	R\$ 100	Quer ajudar a UBI. Paga o quádruplo
Honorário	R\$ 200	Suporta a UBI. Paga o décuplo
Vitalício	R\$ 700	Paga uma só vez para toda a vida um valor 35 vezes.

Ásia, África e América Latina, Europa Oriental, Grécia, Ucrânia e Rússia.
US\$ 5

Europa Ocidental, EUA, Canadá, Japão, países nórdicos, Austrália e Nova Zelândia.
US\$ 10

UBI aceita todas as moedas norte-americanas e eurocentrais.

É permitido fotocopiar ou reproduzir o conteúdo de INTERNOVAS para uso no ensino e documentação em qualquer lugar do mundo.

Este informativo é feito em português e interlingua. Aparece a cada mês com 7/10 páginas. A Redação aceita contribuições, mas se reserva a técnica de reduzir o espaço conforme a necessidade.

A Redação recebe artigos e contribuições. Todavia, não nos responsabilizamos por artigos assinados e eles podem até mesmo expressar conteúdo contrário à opinião da Diretoria. A liberdade de imprensa é um princípio democrático e constitucional, respeitada a devida legislação.

Fazemos intercâmbio com outras Associações que editam seus informativos ou revistas. Críticas e opiniões são sempre bemvindas !

Fonte de todas as ilustrações é **Wikipedia em português**.

ANÚNCIOS:

Para anunciar, contacte a Redação.

1 pagina	R\$ 15
½ pagina	R\$ 10
¼ pagina	R\$ 08
1/8 pagina	R\$ 05

Quantidade: 200 exemplares.